

Treasures – Yerushalmi Bava Metzia 2:5, 8c

אַלְכֶסְנְדְרוֹס מְקַדְוֹן סְלִיק גְּבִי מִלְכָּא קֶצִינָא. חָמָא לִיה דְּהַב סְגִין כְּסָף סְגִין. אָמַר לִיה. לֹא דְהֶבֶד וְלֹא כְּסָפֶד אָנָּא צָרִיד. לֹא אֲתִית אֲלָא מִיחְמֵי פְּרוֹכְסִין דִּיכֹּחַן הִיד אֲתוּן יְהִבִין הִיד אֲתוּן דִּינְגִין. עַד דּוּ עָסוּק עִימִיה אֲתָא בַר נִשׁ חַד דְּאִין עִם סְבָרִיה דְּזָבוּ חָדָא (חֲלָקָה וְחֲסָפְתָה) [קִיקְלָא וְחֲפְרוּתָה] נְאֻשְׁפָּחוּן בְּהָ סִימָא דְדִינְגִרִי. אֲהֵן דְּזָבוּ הָנָא מַר. קִיקְלִתָּא זְבָנִית סִימָא לֹא זְבָנִית. אֲהֵן דְּזָבוּ הָנָא מַר. קִיקְלִתָּא וְכָל־דְּאִית בְּהָ זְבָנִית. עַד דְּעִינּוּן עָסִיקוּ דִין עִם דִין אָמַר מִלְכָּא לְחַד מִינֵיהּ. אִית לָךְ בַּר זָכֵר. אָמַר לִיה. אִין. אָמַר לְחֲבָרִיהָ. אִית לָךְ בְּרַת נּוֹקְבָה. אָמַר לִיה. אִין. אָמַר לוֹן. אֲסָבוּן דִין לְדִין וְסִימָא יְהִי לְתַרְוִיחָן. וְשָׂרִי גְּחִיד. אָמַר לִיה. לְמָא אַתְּ גְּחִיד. לֹא דְנִית טְבָאוֹת. אָמַר לִיה. אִילוּ הָנָה הָדִין דִּינָא גְּבָחוּן הִיד הָוִיתוּן דְּנִין. אָמַר לִיה. קְטִילוּ דִין וְדִין וְסִימָא עֲלַת לְמִלְכָּא. אָמַר לִיה. כְּלָהֶכִי אֲתוּן רְחִמִין דְּהַב סוּגִי. עֶבֶד לִיה אָרִיסְטוֹן. אָפִיק קוּמֵי קוֹפֵד דְּדְהַב תְּרַנּוּגְלִין דְּדְהַב. אָמַר לִיה. דְּהַב אָנָּא אָכַל. אָמַר לִיה. תִּיפַח רּוּחִיָּה דְּהַהוּא גְּבָרָא. דְּהַב לִית אֲתוּן אָכְלִין וְלִמָּה אֲתוּן רְחִמִין דְּהַב סוּגִין. אָמַר לִיה. דְּנָחָא עֲלִיכוּן שְׁמֵשָׁא. אָמַר לִיה. אִין. נְחִית עֲלִיכוּן מִיטְרָא אָמַר לִיה. אִין. אָמַר לִיה. דִּילְמָא אִית גְּבִיכוּן בְּעִיר דְּקִיקָא. אָמַר לִיה. אִין. תִּיפַח רּוּחִיָּה דְּהַהוּא גְּבָרָא. לִית אֲתוּן חִינּוּ 70 אֲלָא בְּזָכוֹת בְּעִירָא דְּקִיקָא. דְּכָתִיב אָדָם וּבְהֶמָּה תּוֹשִׁיעַ יִי

Parallel versions of this story are in [Gen. rabba 33\(1\)](#), [Lev. rabba 27\(1\)](#).

[Alexander the Macedonian](#) went to the king of Cassia⁷¹ In the Midrashim: Behind the Mountains of Darkness. He saw that he had much gold, much silver. He told him, I do not need your gold nor your silver; I came only so see your practice⁷² Greek *πραξις*, how you are dealing, how you are judging.

While he was still discussing with him, there came a man having a dispute with another, for he bought (a plot, entered it) [a garbage heap, dug in it]⁷³ The text in parentheses is the L text, the one in brackets is the text of E and the Midrashim. The sequel shows that the latter text is original. and found a treasure trove of denars. The buyer said, I bought a garbage heap, I did not buy a treasure.

The seller said, I sold a garbage heap and all it contains.

While they still were arguing with one another, the king asked one of them, do you have a male son? He answered, yes. He asked the other one, do you have a female daughter? He answered, yes. He told them, marry them to each other and the treasure should belong to both. He⁷⁴ Alexander. started to laugh. He⁷⁵ The savage king. asked him, why are you laughing? Did I not judge correctly? He asked him, if the case came before you, how would you have judged?

He⁷⁴ Alexander told him, one kills both of them and the treasure falls to the king.

He⁷⁵ The savage king. told him, do you love gold so much? He⁷⁵ The savage king. made him a meal and brought before him golden meat, golden chicken.

He⁷⁴ Alexander. asked him, can I eat gold?

He⁷⁵ The savage king. told him, the spirit of this person should be wiped out. You cannot eat gold, why do you love gold so much?

He⁷⁵ The savage king. asked him, does the sun shine upon you?

He⁷⁴ Alexander. answered, yes.

Does rain fall on you? He⁷⁴ Alexander. answered, yes.

He⁷⁵ The savage king. asked him, do you have small animals? He⁷⁴ Alexander. answered, yes.

The spirit of this person should be wiped out; you live only by the merit of the small animals, as it is written⁷⁶ [Ps. 36:7](#): “Man and animal You are saving, o Eternal!”